



Briselē, 31.1.2019.
C(2019) 644 final

Vadlīnijas

**Luksuspreču importa un eksporta aizliegums, kas noteikts ar Padomes Regulu (ES)
2017/1509
(ierobežojoši pasākumi pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku)**

Luksuspreču importa un eksporta aizliegums, kas noteikts ar Padomes Regulu (ES) 2017/1509 (ierobežojoši pasākumi pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku)

ANO Drošības padome ierobežojošus pasākumus pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku ("KTDR") pirmo reizi noteica 2006. gadā. Pret KTDR noteiktās sankcijas tika vēl pastiprinātas ar jaunām ANO Drošības padomes rezolūcijām (ANO DPR) un ES autonomajām sankcijām. ANO pasākumi un ES autonomie pasākumi ir iekļauti grozītajā Padomes 2016. gada 27. maija Lēmumā (KĀDP) 2016/849 par ierobežojošiem pasākumiem pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku un grozītajā Padomes 2017. gada 30. augusta Regulā (ES) 2017/1509 par ierobežojošiem pasākumiem pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku.

Šī piezīme ir iecerēta kā Komisijas vadlīnijas, kas skaidrotu, kā interpretēt regulas 10. pantu, t. i., kā piemērot aizliegumu eksportēt un importēt luksuspreces, lai valsts iestādes un attiecīgās personas to īstenotu vienādi¹. To mērķis ir atbildēt uz konkrētiem Komisijai iesniegtiem jautājumiem. Ja radīsies citi jautājumi, Komisija šīs vadlīnijas varētu pārstrādāt vai papildināt.

Luksuspreču importa un eksporta aizliegums

ANO DP Rezolūcija 1718 (2006) — luksuspreču eksporta aizlieguma juridiskais pamats

ANO DP Rezolūcijas 1718 (2006) 8. punkta a) apakšpunkta iii) punkts visām dalībvalstīm liek novērst luksuspreču tiešu vai netiešu piegādi, pārdošanu vai nodošanu KTDR caur to teritoriju vai ar to valstspiederīgo starpniecību, ar dalībvalstu karoga kuģiem vai dalībvalstu gaisa kuģiem neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir dalībvalstu teritorijās.

Ar ANO DPR 2094 (2013) 23. punktu, ANO DPR 2270 (2016) 39. punktu un ANO DPR 2321 (2016) 5. punktu tika vēlreiz apstiprināti rezolūcijas 1718 (2016) 8. punkta a) apakšpunkta iii) punktā noteiktie pasākumi un precizēts, ka apzīmējums "luksuspreces" **ietver izstrādājumus (bet neaprobežojas ar tiem), kas norādīti to attiecīgajos pielikumos.**

Saskaņā ar rezolūciju 1718 (2006) izveidotās Drošības Padomes komitejas sagatavotajā [Paziņojumā Nr. 3 par īstenošanas atbalstu](#) atzīts, ka dalībvalstis (ES gadījumā — Savienība) ir atbildīgas par savas [ES] "**papildu luksuspreces**" definīcijas izstrādi, un dalībvalstis tiek aicinātas attiecībā uz kontroles piemērošanu luksusprecēm ņemt vērā konkrētus principus un faktorus.

Regula (ES) 2017/1509 — eksporta aizlieguma juridiskais pamats saskaņā ar ANO DP Rezolūciju 1718 (2006) un ES autonomā importa aizlieguma juridiskais pamats

¹ Tā netiecas nedz visaptveroši aplūkot visus noteikumus, nedz veidot jaunus normatīvus noteikumus. Komisija uzrauga Savienības tiesību aktu piemērošanu, ko kontrolē Eiropas Savienības Tiesa. Saskaņā ar Līgumiem tikai Eiropas Savienības Tiesa var sniegt juridiski saistošas Savienības iestāžu pieņemto tiesību aktu interpretācijas.

Regulas (ES) 2017/1509 10. panta 1. punktā iekļauts eksporta aizliegums, kas noteikts ANO DP Rezolūcijas 1718 (2006) 8. panta a) apakšpunkta iii) daļā, savukārt 10. panta 1. punkta b) apakšpunktā importa aizliegums noteikts papildu ES autonomā pasākuma veidā:

“10. pants

1. Ir aizliegts:

a) uz KTDR tieši vai netieši pārdot, tai piegādāt vai tai nodot un uz to eksportēt VIII pielikumā uzskaitītās luksuspreces;

b) tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot no KTDR luksuspreces, kas uzskaitītas VIII pielikumā, neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR.

2. Šā panta 1. punkta b) apakšpunktā minētais aizliegums neattiecas uz ceļotāju personisko mantu vai nekomerciālām precēm ceļotāju personīgai lietošanai, kuras atrodas viņu bagāžā.

3. Aizliegumi, kas minēti 1. punktā, neattiecas uz precēm, kuras ir nepieciešamas oficiāliem mērķiem dalībvalstu diplomātiskajās vai konsulārajās pārstāvniecībās KTDR vai starptautiskās organizācijās, kam ir piešķirta imunitāte saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, vai to darbinieku personīgajām mantām.

4. Dalībvalstu kompetentās iestādes saskaņā ar nosacījumiem, ko tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut darījumu ar VIII pielikuma 17. punktā minētajām precēm, ja preces ir paredzētas humāniem nolūkiem.”

Regulas (ES) 2017/1509 VIII pielikumā uzskaitītas luksuspreces no 22 dažādām preču kategorijām, kopumā vairāk nekā 300 izstrādājumu, uz kurām attiecas minētais importa un eksporta aizliegums, un visi piemērojamie nomenklatūras kodi.

Šis saraksts pēdējoreiz tika pārskatīts 2017. gada novembrī, un pēc tam tika pieņemta Padomes 2017. gada 13. novembra Regula (ES) 2017/2062, ar ko groza Regulu (ES) 2017/1509. Tādēļ vairāki subjektīvi kvalitatīvie rādītāji (piemēram, “kvalitatīvs”) tika aizstāti ar nominālajām vērtībām (robežvērtību) un atsevišķās kategorijās robežvērtība tika svītrotā, nosakot pilnīgu aizliegumu. ANO ekspertu komisija savā 2018. gada 5. marta [ziņojumā S/2018/171](#) atzina, ka šis grozījums palīdzējis labāk īstenot pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku noteiktos ierobežojošos pasākumus.

Padomes Regulas (ES) 2017/1509 VIII pielikuma īstenošanas vadlīnijas

Lai ES tiesību aktos īstenotu apzīmējumu “luksuspreces”, jāizveido vairākas tādas specifiskākas kategorijas kā, piemēram, “cigāri”, “kaviārs” vai “ādas izstrādājumi”. Kategorijas atspoguļo attiecīgo preču luksusa statusu. Ja vajadzīgs, kategorijas definīcijā iekļauj robežvērtību, lai izslēgtu preces, kas kategorijai atbilst, bet kam *per se* nav luksusa statusa. Šo robežvērtību piemēro gan jauniem, gan lietotiem izstrādājumiem. Uzskaitīti katras kategorijas nomenklatūras kodi. Dažu kodu darbības joma ir ārpus to kategorijas. Tādā gadījumā pirms koda norādīts “ex”. Savukārt, ja koda darbības joma pilnībā atbilst tā

kategorijai, “ex” nav norādīts. Pēdējā gadījumā aizliegums noteikts visām precēm, kas deklarētas ar attiecīgo kodu.

Piemēram, kategorijā “8. *Mēteļi, kuru vērtība pārsniedz EUR 75 par katru, vai citādi apģērba gabali, apģērba piederumi un apavi (neatkarīgi no to izgatavošanas materiāla), kuru vērtība pārsniedz EUR 20 par katru*”:

- “ex 4203 00 00 *Apģērba gabali un apģērba piederumi no ādas vai kompozītās ādas*”

nozīmē, ka aizliegums noteikts visiem izstrādājumiem, ko klasificē ar kodu 4203 00 00, ciktāl tie atbilst kategorijas aprakstam (t. i., *Mēteļi, kuru vērtība pārsniedz EUR 75 par katru, vai citādi apģērba gabali, apģērba piederumi un apavi (neatkarīgi no to izgatavošanas materiāla), kuru vērtība pārsniedz EUR 20 par katru*).

- “6112 20 00 *Slēpošanas kostīmi*”

nozīmē, ka aizliegums noteikts visām precēm, ko klasificē ar šo kodu (proti, tās atbilst kategorijas aprakstam).

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kas definēta 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kas sniegta minētās regulas I pielikumā un ir spēkā regulas publicēšanas brīdī *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

Kravu, arī personīgās bagāžas un reģistrētās bagāžas, pārbaude

Regulas (ES) 2017/1509 38. pantā izklāstīti nosacījumi kravu, arī personīgās bagāžas un reģistrētās bagāžas, pārbaudei, ko veic, lai pārlicinātos, ka tajās nav izstrādājumu, kas aizliegti ar ANO DP Rezolūciju 1718 (2006) un visām turpmākajām attiecīgajām rezolūcijām, kā arī ar Regulu (ES) 2017/1509:

“38. pants

1. Kravām, tostarp personīgajai bagāžai un reģistrētajai bagāžai, ko pārvadā Savienībā vai tranzītā caur Savienību, tostarp lidostās, ostās un brīvajās zonās, kā minēts Regulas (ES) Nr. 952/2013 243.–249. pantā, veic pārbaudi, lai pārlicinātos, ka tajās nav izstrādājumu, kas aizliegti ar ANO DP Rezolūciju 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2371 (2017) vai ar šo regulu, ja:

a) kravas izcelsme ir KTDR;

b) kravas galamērķis ir KTDR;

c) kravas starpnieks vai organizētājs ir KTDR vai tās valstspiederīgie vai tās personas vai vienības, kas darbojas to vārdā vai vadībā, vai arī vienības, kuras ir to īpašumā vai kontrolē;

d) kravas starpnieki vai organizētāji ir XIII pielikumā minētās personas, vienības vai struktūras;

e) krava tiek pārvadāta ar KTDR karoga kuģiem vai gaisa kuģiem, kas ir reģistrēti KTDR, vai ar kuģiem vai gaisa kuģiem bez valstspiederības.

2. Ja 1. punkta darbības joma neattiecas uz kravu Savienībā vai kravu, ko pārvadā tranzītā caur Savienību, tostarp lidostās, ostās un brīvajās zonās, tā ir jāpārbauda, ja ir pamatoti iemesli uzskatīt, ka tā satur izstrādājumus, kuru pārdošana, piegāde, nodošana vai eksports ar šo regulu ir aizliegti, šādos gadījumos:

a) kravas izcelsme ir KTDR;

b) kravas galamērķis ir KTDR vai

c) kravas starpnieks vai organizētājs ir KTDR vai tās valstspiederīgie, vai personas vai vienības, kas darbojas to vārdā.

3. Šā panta 1. un 2. punkts neskar diplomātiskā un konsulārā pasta neaizskaramību un aizsardzību, kas paredzēta 1961. gada Vīnes Konvencijā par diplomātiskajiem sakariem un 1963. gada Vīnes Konvencijā par konsulārajiem sakariem.

4. Ja vien pakalpojumu sniegšana nav vajadzīga humāniem nolūkiem, ir aizliegts KTDR kuģiem nodrošināt degvielas uzpildīšanu vai kuģu apgādes pakalpojumus, vai jebkādus citus kuģiem sniegtus pakalpojumus, ja šo pakalpojumu sniedzēju rīcībā ir informācija, kas cita starpā saņemta no kompetentajiem muitas dienestiem, pamatojoties uz pirms ievēšanas vai izvešanas sniegto informāciju, kura minēta 9. panta 1. punktā, dodot pietiekamu pamatu uzskatīt, ka kuģi pārvadā izstrādājumus, kā piegāde, pārdošana, nodošana vai eksports ir aizliegts ar šo regulu.”

Diplomātiskajās un konsulārajās attiecībās vispārīgs princips nosaka, ka visām personām, kam piešķirtas diplomātiskās vai konsulārās privilēģijas un imunitātes, būtu jāievēro uzņēmējas valsts normatīvie akti (41. pants 1961. gada Vīnes Konvencijā par diplomātiskajiem sakariem un 55. pants 1963. gada Vīnes Konvencijā par konsulārajiem sakariem). Regula (ES) 2017/1509, ieskaitot tās 52. pantā iekļauto aizliegumu pretapiešanas klauzulu, ir dalībvalstu tiesību akts, un tādēļ KTDR personālam, kam piešķirtas diplomātiskās vai konsulārās privilēģijas un imunitātes, šis tiesību akts būtu jāievēro.

Tomēr Regulas (ES) 2017/1509 38. panta 3. punktā noteikts, ka no pārbaudēm ir atbrīvots diplomātiskais un konsulārais pasts, kurā drīkst būt tikai diplomātiskie dokumenti vai priekšmeti izmantošanai oficiāliem mērķiem un uz kuru attiecas 1961. gada Vīnes Konvencija par diplomātiskajiem sakariem un 1963. gada Vīnes Konvencija par konsulārajiem sakariem.

27. panta 3. punkts 1961. gada Vīnes Konvencijā par diplomātiskajiem sakariem nosaka, ka diplomātisko pastu neatver un neaiztur.

35. panta 3. punkts 1963. gada Vīnes Konvencijā par konsulārajiem sakariem nosaka, ka konsulāro pastu neatver un neaiztur. Tomēr, ja uzņēmējas valsts kompetentajām iestādēm ir

nopietns pamats uzskatīt, ka pastā ir kaut kas, kas nav korespondence, dokumenti vai priekšmeti, tad kompetentās iestādes var pieprasīt, ka to klātbūtnē pastu atver pilnvarots nosūtītājas valsts pārstāvis. Ja nosūtītājas valsts iestādes šo lūgumu noraida, pastu nosūta atpakaļ uz tā izcelsmes vietu.

Uz diplomātu personīgo bagāžu, ko nedrīkst jaukt ar diplomātisko un konsulāro pastu, Regulas (ES) 2017/1509 38. panta 3. punkta izņēmums neattiecas.

36. panta 2. punkts 1961. gada Vīnes konvencijā par diplomātiskajiem sakariem nosaka, ka diplomāta personīgo bagāžu nepārbauda, ja vien nav nopietnu iemeslu uzskatīt, ka tajā atrodas arī aizliegti priekšmeti, kuru importu vai eksportu aizliedz uzņēmējas valsts normatīvie akti. Šāda pārbaude notiek tikai diplomāta vai tā pilnvarotā pārstāvja klātbūtnē.

Apzīmējums “personīgā bagāža”, kas lietots 1961. gada Vīnes konvencijā par diplomātiskajiem sakariem, aptver diplomātu personīgo bagāžu, reģistrēto bagāžu un kravu (konteinerus).

Konkrēts gadījums. KTDR diplomātiem piederošas kravas, arī atpakaļ uz KTDR nosūtītas personīgās bagāžas un reģistrētās bagāžas, pārbaude

Gadījumos, kad diplomāts atgriežas KTDR, diplomāta kravai tiek piemēroti šādi noteikumi:

Regulas (ES) 2017/1509 10. panta 1. punkts, kas aizliedz uz KTDR piegādāt, nodot vai eksportēt luksuspreces neatkarīgi no to veida (komerciālas vai nekomerciālas), izņemot preces 10. panta 3. punktā minētajiem mērķiem;

Regulas (ES) 2017/1509 38. pants, kas paredz kravas pārbaudi neatkarīgi no tās īpašnieka statusa (persona ar diplomāta statusu vai bez tā) vai tās veida (komerciāla vai nekomerciāla), ko veic, lai cita starpā novērstu aizliegto preču, arī luksuspreču, piegādi uz KTDR, nodošanu KTDR vai eksportu uz KTDR;

Regulas (ES) 2017/1509 52. pants, kas aizliedz apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis ir apiet regulā iekļautos aizliegumus vai kuru rezultātā tie tiek apieti. Tomēr 36. panta 2. punkts 1961. gada Vīnes konvencijā par diplomātiskajiem sakariem nosaka, ka diplomāta personīgo bagāžu drīkst pārbaudīt tikai konkrētos apstākļos (“nopietni iemesli”) un to veic tikai konkrētā diplomāta vai tā pilnvarotā pārstāvja klātbūtnē.

Izdarot šādu nopietnu iemeslu izvērtējumu, svarīgi ņemt vērā, ka ANO DP rezolūcijā tiek norādīts uz faktu, ka KDTR, lai apietu sankcijas, ļaunprātīgi izmanto privilēģijas un imunitātes, kas piešķirtas saskaņā ar 1961. gada Vīnes konvenciju par diplomātiskajiem sakariem. Tādēļ ANO DP Rezolūcija 2094 (2013) (24. punkts) mudina dalībvalstis būt *pastiprināti modrām* pret KTDR diplomātisko personālu, lai novērstu, ka šādas personas izvairās no attiecīgajās rezolūcijās noteiktajiem pasākumiem.